

ENGLISH

GENUINE GUIDE GEAR CREATES BACKCOUNTRY EQUIPMENT FOR GUIDES AND AVALANCHE PROFESSIONALS. G3 IS ALL ABOUT HIGHER STANDARDS FOR GEAR PERFORMANCE AND RELIABILITY.

CHOOSING YOUR SPLITBOARD+ CLIMBING SKINS

SPLITBOARD+ climbing skins are designed to fit right out of the box. No more trimming to length or installing tip loops.

There are two different SPLITBOARD+ skin lengths; each length will fit a range of boards. Consult the size chart on the packaging to determine which skin length matches the length of your board.

SKIN TRIMMING

Your SPLITBOARD+ climbing skins come with a G3 Trim Tool specifically designed for trimming your skins with an offset to expose the board edges.

1 Remove release liner (1).

2 Attach tip connector to splitboard half (2). Make sure that the metal hand holding the straight edge of your splitboard is gripping securely and the cross bar is oriented directly across the board.

3 Attach and adjust the tail clip for length (3). Lift the rubber skin tail off the tooth of the tail clip base and push excess tail through the back until you reach the desired hole. Then pull the excess tail back through the other side of the tail clip base and secure it with the other tooth. Secure the metal clip on the tail clip base to the straight edge of your board. Then the tail clip should cam over the tail easily. It is not necessary to tension the skin too tight. Skin fabric should be a minimum of approximately 5cm (2in) from board tail. Once length adjustment is final, position the tail strap inside the end of the tail clip lever for best positioning on your board while skinning (3).

4 Make sure the skin is mounted straight and flat on your board. Align the skin to match the inside of the metal edge on the straight edge of your board.

5 Trim the skin on the curved edge of your board by following the board edge with the G3 Trim Tool (4).

6 Skin should be trimmed precisely to reveal both edges (5).

CARE AND STORAGE

Your skin glue is sacred – keep it clean. When removing your skins don't drop them in snow, pine needles or on dusty floors. Dirt and lint from fabrics will stick to your skin glue and weaken its hold.

If possible, dry both sides of your skins daily. Be careful not to expose them to direct sunlight or sources of heat like fires and stoves. If hanging them in a mountain hut's common drying area, hang them carefully and securely, so that other items like wool socks and gloves do not come into contact with the glue. When the skins are being dried or stored without skin savers, we recommend storing them glue to glue, rather than leaving the glue exposed to air.

Do not expose your skins to temperatures above normal room temperature (22C/72F), or expose them to direct sunlight.

Freshly waxed boards must be well scraped and brushed. Any loose wax will contaminate your skins' glue.

Do not put your skins on your board the night before you tour; apply them at the trailhead. Do not put your skins on at home.

Do not store your skins on your board.

For any longer-term storage we strongly recommend using G3 Skin Savers, included with your skins. These storage sheets sandwich between the adhesive sides of your folded skins, making your skins much easier to handle and pull apart after they have been stored for a length of time. Use them!

Cut the G3 Skin Saver in half and adhere each piece to the bottom half of each skin. Fold the tip end of the skin back onto the G3 Skin Saver so that a single layer of the Skin Saver is sandwiched between the two halves of the skin.

With the G3 Skin Savers in place between the skins' adhesive sides, you can fold your skins and put them in the storage bag.

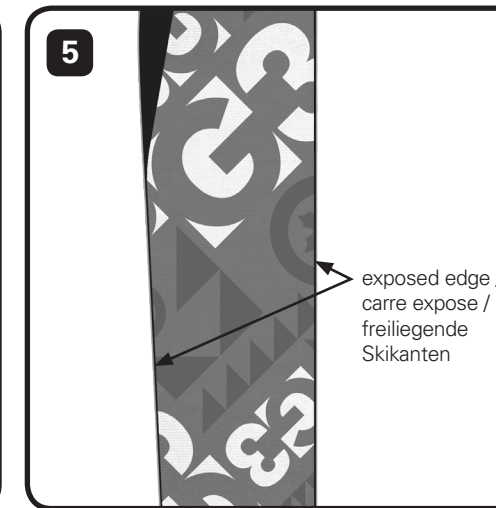
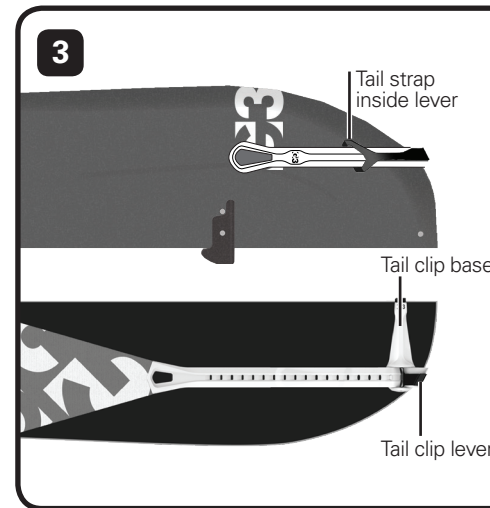
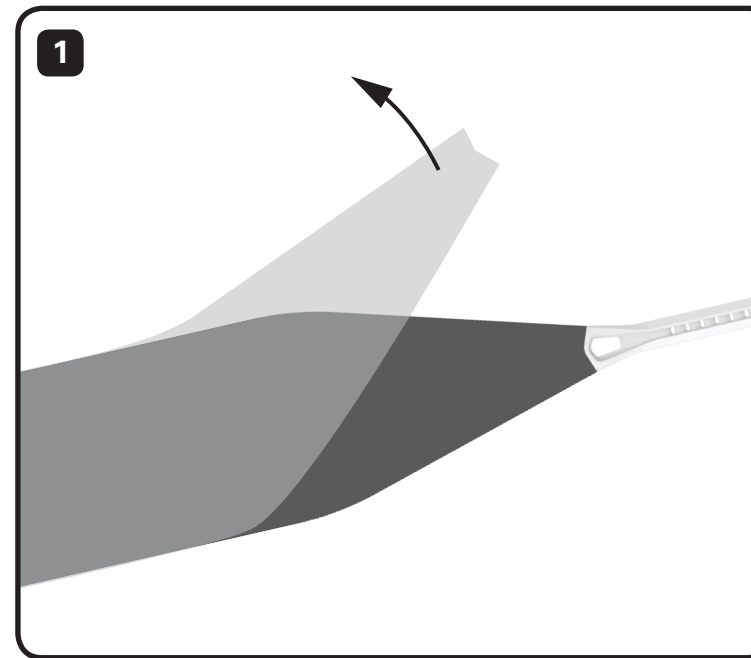
NOTE: Skin Savers are not intended for use in the field.

ALWAYS store your fully dried skins in a cool, dry place.

WARRANTY

G3 warrants that the product will meet the specification stated in the instructions and G3 agrees to repair or replace the product free of charge if the product does not conform to the specifications. Notice for replacement must be given within 60 days of the discovery of the defect. ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY EXCLUDED AND/OR WAIVED.

For more warranty information go to www.genuineguidegear.com



WARNING

Winter backcountry travel is inherently dangerous. There is always the risk of serious injury or death. You are solely responsible for your actions and decisions. Familiarize yourself with the use of this product, its limitations and capabilities. Learn proper techniques, avalanche awareness and exercise good judgment in conjunction with using this product properly. Use this equipment and ride at your own risk.



SPLITBOARD+
HIGH PERFORMANCE
CLIMBING SKINS

FOR WARRANTY INFORMATION GO TO
WWW.GENUINEGUIDEGEAR.COM
G3 Genuine Guide Gear Inc.
www.genuineguidegear.com 866.924.9048

GENUINE GUIDE GEAR CREE DU MATERIEL DE SKI DE MONTAGNE POUR LES GUIDES ET PROFESSIONNELS DE LA MONTAGNE. G3 S’EFFORCE A GARDER LES PLUS HAUTS STANDARDS DANS LA PERFORMANCE ET LA FIABILITE DU MATERIEL.

CHOISIR VOTRE PEAU SPLITBOARD+

Les peaux SPLITBOARD+ sont prêtes à l’emploi. Plus besoin de découpe de longueur ou d’attaches à installer.

Il y a 2 longueurs de peaux SPLITBOARD+; chaque longueur s’ajuste pour une gamme de split boards. Consultez le tableau des tailles pour déterminer quelle longueur de peau correspond à votre taille de board.

DÉCOUPE DE LA LARGEUR

1 Oter le film protecteur (1)

2 Attacher l’embout spatule à une des moitiés de votre split board (2). Assurez vous que la partie métallique du bord interne de votre split board est bien accrochée et que la barre soit bien orientée.

3 Attacher et ajuster le clip au talon pour la longueur (3). Il doit s’attacher au board de la même manière que l’embout spatule. Assurez-vous de choisir le bon trou de la bride afin d’avoir assez de tension pour empêcher l’embout talon de se détacher en cours d’utilisation.

4 Alignez la peau sur la carre intérieure de votre planche. Assurez vous que la peau soit fixée droite et à plat sur le board.

5 Découpez la peau, avec l’outil de découpe de G3, dépassant de la carre extérieure incurvée de votre planche en suivant la carre.

6 la peau doit être coupée de manière précise pour laisser apparaître les 2 bords du board (5).

ENTRETIEN ET STOCKAGE

ENTRETIEN

La colle de vos peaux est sacrée : gardez-la propre ! Quand vous enlevez vos peaux ne les faites pas tomber dans la neige, sur les aiguilles de pin ou sur un plancher poussiéreux. La saleté et les fibres de différentes matières risquent de coller à vos peaux et affaiblir son pouvoir adhésif.

Si possible, il faut sécher les deux côtés de vos peaux chaque jour.

Ne pas les exposer directement au soleil ou à des sources de chaleur comme des feux ou des réchauds. Si vous les suspendez à l’intérieur d’un séchoir dans en refuge, disposez-les consciencieusement de manière à tenir le côté encollé éloigné des vêtements et autres chaussettes de laine.

Ne pas exposer vos peaux à des températures supérieures à 22°C ou directement en plein soleil.

Les boards récement fartés doivent être parfaitement nettoyés. S’il reste du fart, celui-ci risque de gêner le pouvoir adhésif de vos peaux.

Ne mettez pas vos peaux le soir précédant votre sortie, mais au moment du départ.

STOCKAGE

Ne pas stocker vos peaux en les laissant sur vos skis. En cas de non utilisation sur une longue durée, nous vous recommandons vivement l’emploi des protections de peaux G3 fournis avec vos peaux G3.

Ces bandes de protections permettent de stocker les peaux sans que celles-ci ne soient collées entre elles. Ceci permet de manipuler vos peaux plus facilement. Vous n’aurez plus de problème pour les décoller après une longue période de non utilisation.

Utilisez-les !

Coupez la bande protection G3 en deux et placez les bandes sur les parties inférieures de chaque peau. Pliez la peau et placez la partie supérieure de la peau sur l’autre coté de chaque bande. Ainsi la bande de protection est enserrée entre la partie inférieure et supérieure de la peau.

Une fois les bandes mises en place, vous pouvez rouler vos peauxet les placer dans le sac de rangement.

REMARQUE : les bandes de protection ne sont pas conçues pour une utilisation sur le terrain.

Rangez toujours vos peaux une fois totalement séchées dans un endroit frais et sec.

GARANTIE

G3 garantit que le produit répondra aux spécifications indiquées dans les instructions, et G3 accepte de réparer ou remplacer le produit gratuitement si le produit n’est pas conforme aux spécifications.

GENUINE GUIDE GEAR STELLT SKITOURENAUSRÜSTUNG FÜR BERGFÜHRER UND LAWINENSPEZIALISTEN HER. G3 STEHT FÜR HÖHERE STANDARDS BEI FUNKTION UND HALTBARKEIT DER AUSRÜSTUNG.

DANGER

Le snowboard est par nature dangereux. Il y a toujours un risque de blessure ou de décès. Vous êtes seul responsable de vos actions et de vos décisions. Entraînez-vous au maniement du matériel, familiarisez-vous avec ses limites et ses possibilités.

Apprenez correctement les techniques du snowboard, les méthodes derecherche de victime d’avalanche, et usez de votre jugement pourtirer le meilleur parti de notre produit. Vous utilisez cet équipementet de snowboard sous votre propre responsabilité..

GENUINE GUIDE GEAR STELLT SKITOURENAUSRÜSTUNG FÜR BERGFÜHRER UND LAWINENSPEZIALISTEN HER. G3 STEHT FÜR HÖHERE STANDARDS BEI FUNKTION UND HALTBARKEIT DER AUSRÜSTUNG.

AUSWAHL DER RICHTIGEN SPLITBOARD+ SKINS
Die SPLITBOARD+ Felle sind so konstruiert, dass sie direkt aus der Verpackung auf das Split Board geklebt werden können – ohne aufwändige Längenanpassung oder Montage des Spitzenbeschlags.

Die SPLITBOARD+ gibt es in zwei verschiedenen Längen. Mit der Größentabelle lässt sich das passende Fell für Ihre Boardlänge ermitteln.

BREITEN ANPASSUNG

1 Entfernen Sie die Plastikfolie (1).

2 Anbringen des Tip Connectors an einer Splitboardhälfte (2) Metallhaken sollen an der geraden Kante des Boards sicher greifen und das Querstück ist direkt über das Boards ausgerichtet.

3 Positionieren Sie das Tail Clip für die Längeneinstellung genauso wie beim Tip Connector vorhin. (3).Geben Sie mit dem Riemen genug Spannung, damit der Tail Connector nicht abrutschen kann.

4 Gehen Sie sicher, dass das Fell gerade und flach am Bord angebracht ist. Das Fell sollte ca. 2 mm über die gesamte geraden Boardkantelänge ragen.

5 Schneiden Sie mit dem mitgelieferten G3 Trimmtool der Kante entlang (4).

6 Das Fell ist optimal zugeschnitten, wenn auf beiden Seiten die Kante sichtbar ist.(5)

PFLEGE UND LAGERUNG

PFLEGE

Der Kleber des Fells ist heilig – also: sauber halten! Wenn Sie Ihre Felle entfernen, achten Sie darauf, dass sie nicht mit Schnee, Baumnadeln oder Staub in Kontakt kommen. Schmutz und Fussel von Kleidung bleiben an der Klebeseite haften und beeinträchtigen somit die Klebefähigkeit.

Trocknen Sie wenn möglich jeden Tag beide Seiten des Fells. Achten Sie darauf, dass Sie nicht direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen wie Feuer oder Öfen ausgesetzt werden. Wenn Sie die Felle in einem der üblichen Trockenräume in einer Berghütte lagern, achten Sie darauf, dass Sie sorgsam und geschützt hängen, d.h. dass andere Gegenstände wie Wollsocken und Handschuhe nicht mit der Klebeseite in Berührung kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Felle nicht Temperaturen über der normalen Zimmertemperatur (22°C) oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

Frisch gewachste Ski müssen gründlich abgezogen werden. Loses Wachs verschmutzt die Klebeflächen.

Kleben Sie die Felle nicht schon die Nacht zuvor auf Ihre Ski; befestigen Sie sie erst zu Beginn der Tour.

LAGERUNG

Lassen Sie die Felle für die Lagerung niemals auf den Skiern.

Für eine Langzeitlagerung empfehlen wir, den beiliegenden G3

Fellschutz zu benutzen. Diese Lagerungsnetze werden zwischen die Klebeseite der gefalteten Felle gelegt. So ist es viel einfacher, die Felle nach längerer Lagerzeit auseinanderzufalten und wieder einzusetzen. Benutzen Sie es also!

Schneiden Sie den G3 Fellschutz in zwei Hälften und kleben Sie jeweils eine Hälfte auf die Unterseite eines Fells. Falten Sie die Spitze des Fells auf den G3 Fellschutz um, so dass eine Netzschicht zwischen den beiden Fellhälften liegt.

Liegt nun der G3 Fellschutz zwischen den Klebeseiten, können Sie Ihre Felle einrollen oder falten und im Transportsack aufbewahren.

Achtung: Fellschutz nicht auf Tour sondern nur zur Lagerung verwenden.

Lagern Sie Ihre vollständig getrockneten Felle an einem kühlen, trockenen Ort.

GARANTIE

Alle G3 Produkte werden mit der größtmöglichen Sorgfalt entwickelt und mit modernster Technik aus besten Materialien hergestellt. Sollten Sie mit einem G3 Produkt dennoch nicht zufrieden sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an den Importeur in Ihrem Land. Für alle G3-Produkte gelten mindestens die nationalen Bestimmungen zur gesetzlichen Gewährleistungspflicht.

Darüber hinaus garantieren wir Material und Verarbeitung von G3- Produkten für deren natürliche Lebensdauer. Ersatzansprüche müssen bis 60 Tage nach Feststellung des Defekts mitgeteilt werden. JEGLICHE ZUSICHERUNG ALLGEMEINER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT SOWIE TAUGLICHKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND HIERMIT AUSGESCHLOSSEN.